

Draudžiama kiaules vežti į Rusiją

Praeitą vasarą Europoje, taip pat ir Lietuvoje, sklido **kiaulių maras**. Jis nėra pavojingas žmonėms, bet yra labai pavojingas kiaulėms, nes nėra vakcinas prieš šią ligą. Taigi, reikia **užkrėstas** kiaules panaikinti, kad kitų neužkrėstų.



Kiaulė, užsikrėtusi kiaulių maru (iš valstietis.lt)

Jau 2011 m. birželį Rusija uždraudė iš **Europos sąjungos (ES)** šalių į Rusiją vežti kiaules. Ji nenorėjo, kad kiaulių maras plistų Rusijoje.

Kovojant prieš šią ligą visos užkrėstos kiaulės buvo papjaautos ir **epidemijos židiniai** panaikinti. Po kelių mėnesių Europos Sąjunga ir kitos šalys įsitikino, kad nebebuvo pavojaus. Jos panaikino kiaulių importo draudimą, bet Rusija – ne.

Rusija sudaro didžiausią Lietuvos kiaulių **rinkos** dalį. Lietuvos kiaulių augintojai pernai patyrė keliasdešimt milijonų litų **nuostolių**. Anot kiaulių augintojo Algio Baravyko, kas mėnesį lietuviai prarado iki 5 milijonų litų. Vienos kiaulių fermos net užsidarė.



Kiaulių augintojas Algis Baravykas (iš valstietis.lt)

Lietuviai tikėjosi, kad draudimas vežti kiaules į

Rusiją bus jau panaikintas, bet Rusija praeitą mėnesį pranešė, kad vėl bus draudžiama kiaules vežti į Rusiją.



Šmalenbergo virusu užkrėsti gyvuliai pagimdo nenormalius mažylius (iš veterinarianjoske.tumblr.com)

Šį kartą draudimą įvedė dėl ligos, kurią sukelia **Šmalenbergo virusas** ir dėl **mėlynojo liežuvio ligos**. Abi šios ligos paskutiniu metu pasirodė ES šalyse. Gyvuliai užkrečiami ne kitų gyvulių, bet **mašalo** įkandimų. Šios ligos nepavojingos žmonėms.



Mėlyno liežuvio liga užsikrėtusiems gyvuliams sutinsta liežuvis (iš care2.com)

Bet kiaulių visai nepaveikia nei Šmalenbergo virusas, nei mėlyno liežuvio virusas. Šie virusai veikia tik **atrajotojus** – karves, avis, ožkas. Kodėl Rusija draudžia įvežti

kiaules? Juk jos sveikos.

Algis Baravykas mano, kad ES nemoka su Rusijos veterinariais kalbėtis. Jie siunčia raštus ir dokumentus, ir mano, kad to pakaks. “Siuntinėti rusams raštus anglų kalba yra tiesiausias kelias juos **įžeisti** ir nieko nepasiekti”, – jis pasakė pusiau juokais.

Šiuo metu ES **atstovai**, kartu ir kiaulių augintojų atstovai iš Lietuvos, yra nuvykę į Rusiją. Jie stengiasi suprasti, kodėl Rusija įvedė draudimą prieš kiaulių įvežimą. Jei draudimas nebus atšauktas, ES praras beveik 100 milijonų eurų.

Ar Rusija teisingai elgiasi? Ar ES teisingai elgiasi? Ką tu darytum? Ar pakeistum, kaip ES tvarkosi su Rusija kiaulių eksporto atžvilgiu? Kaip? Parašyk mums: redaktore@laikaivaikams.org

Žodynėlis.

kiaulių maras: labai užkrečiama liga, veikianti kiaules - sukelia aukštą temperatūrą ir konvulsijas, užkrėsta kiaulė išgaišta (padvėsta) per mažiau, negi dvi savaites; *swine fever*

užkrėsti: perduoti ligą; *to infect*

Europos sąjunga (ES): dvidešimt septynių valstybių ekonominė ir politinė bendrija. Jai gali priklausyti tik Europos valstybės. Pirmininko pozicija rotaciniu būdu eina iš vieno krašto į kitą kas šešis mėnesius. ES narės padeda viena kitai pinigiais ir kitais būdais.

Europos sąjunga: narės pažymėtos žaliai (iš wikipedia):

epidemijos židinis: kur liga siaučia; *breeding ground for disease*

rinka: kur kas parduodama; *market*

nuostolis: padaryta piniginė žala; *financial loss*

Šmalenbergo virusas: raguočius gyvulius paveikianti liga, atrasta 2011 metais Vokietijoje, padaro, kad užkrėstų patelių mažyliai gimtų nesveiki ir nenormalūs; *Schmallenberg virus*

Šalys, kuriose atrastas Šmalenbergo virusas (iš wikipedia):

mėlynojo liežuvio liga: virusą platina *Culicoides* genties uodai, užkrečia naminius ir laukinius atrajotojus – avis, galvijus, ožkas ir elnius, kupranugarius bei lamas. Užkrėsto gyvulio galva sutinsta – akys, liežuvis, temperatūra pakyla, išgaišta 70% bandos; *blue tongue disease*

mašalas: mažas kandžiojantis vabalas, panašus į uodą; *midge*

atrajotojas: gyvulys, kuris maistą nuryja, bet ne tuoj suvirškina – atrajoja (gražina į burną) ir vėl krmato; *ruminant*

įžeisti: įpykinti; *to insult*

atstovas: kuris kalba už kitus; *representative*

